

に ほ ん ご き ょ う し つ  
日本語教室

にちようび 日曜日 10:00-12:00 (つき かい 月2~4回)

かようび 火曜日 10:00-12:00 (つき かい しょんしゃたいしょう 月2回) 初心者対象

ばしよ おおぶしやくしよ ちか かいぎしつ  
場所：大府市役所 地下会議室

にゆうかいきん えん はじ き  
入会金：1000円 (初めて来たときだけ)

かようび ちい こ いっしょ  
火曜日は小さな子どもと一緒にでも OK

さいしん おおぶしこくさいこうりゅうきょうかい  
最新スケジュールは大府市国際交流協会のホームページにあります。

## lớp học tiếng nhật

**chủ nhật:** 10:00-12:00 (1 tháng khoảng 2 đến 3 lần)

**thứ 3:** 10:00-12:00 (1 tháng 2 lần) dành cho người mới bắt đầu

**địa điểm:** phòng hội nghị tầng hầm toà nhà thị chính thành phố obu

**phí vào học:** 1000 yên ( chỉ đóng 1 lần khi vào học)

có thể dẫn theo trẻ con cùng đến học. (Chỉ thứ ba)

## 日本語教室

星期天: 10:00-12:00 (毎月 2、3 次)

星期二: 10:00-12:00 (毎月 2 次) 初学者対象

場所：大府市役所 地下会議室

入会費：1000 日元 (入会时只付一次)

带小孩也可以 (仅周二)

最新时间表在大府市役所网站上记载

## Japanese Language Class

**Sunday:** 10:00am-12:00pm (2 or 3 times per month)

**Tuesday:** 10:00am-12:00pm (2 times per month) Beginners

**Location:** Obu City Hall, Basement Conference Room

**Cost:** 1,000 yen (pay once only upon joining)

Infant and children are welcome. (Tuesday class only)

The Obu International Association website has the latest class schedule.

## Aulas de Língua Japonesa

**Domingo:** das 10h às 12h (2 ou 3 vezes por mês)

**Terça-feira:** das 10h às 12h (2vez por mês) Para principiantes

**Local:** sala de reuniões do subsolo da Prefeitura de Obu

**Taxa de participação:** 1.000 ienes (apenas 1 vez, ao entrar.)

Bebês e crianças pequenas podem vir (Apenas terças-feiras)

O calendário mais recente está disponível na página da Associação Internacional de Obu

## Kelas Bahasa Jepang

**Hari Minggu:** 10:00 - 12:00 (2, 3 kali/bulan)

**Hari Selasa:** 10:00 - 12:00 (2 kali/bulan) Untuk pemula

**Lokasi:** Obu Shiyakusho, Ruang Rapat Bawah Tanah

**Biaya Partisipasi:** 1000 yen (hanya untuk yang pertama kali)

Bayi atau anak dapat ikut berpartisipasi (khusus untuk Hari Selasa)

## Clase de lengua japonesa

**Domingo:** de 10:00 a 12:00 (2 o 3 veces al mes)

**Martes:** de 10:00 a 12:00 (2veces al mes) Para principiantes

**Lugar:** Sala de conferencia del sótano de la municipalidad de Obu

**Cuota:** 1,000 yenes (una sola cuota presentada el primer día de asistencia)

Pueden participar en la clase trayendo a sus bebés o niños (solamente martes)

El último calendario está en la página web de la Asociación Internacional de Obu



といあわ きき  
問合せ先  
おおぶしこくさいこうりゅうきょうかい  
大府市国際交流協会

TEL: 080-4525-5931 Email: [oia@ma.medias.ne.jp](mailto:oia@ma.medias.ne.jp)

URL <https://oiaobuunei.wixsite.com/kokusai1>

